



澎湖縣議會第16屆第19次臨時會



審議事項 98.3.2-98.3.6

壹、澎湖縣政府提議事項：通過14件

- 一、請准予墊付本縣98年度參訪姐妹縣福建省金門縣各項經濟、文化、觀光等建設事宜經費新台幣100萬元整案。
- 二、擬讓售馬公段1757-1地號縣有土地並訂定執行出售期間為3年案。
- 三、擬讓售林投南段996-3地號縣有土地並訂定執行出售期間為3年案。
- 四、擬讓售七美二段879-2、883-1地號縣有土地並訂定執行出售期間為3年案。
- 五、請惠予同意墊付內政部營建署核定補助本縣「振興經濟擴大公共建設投資計畫-建築風貌環境整建示範計畫」（建築風貌整建部分）補助款新台幣4,100萬元整案。
- 六、請惠予同意墊付行政院環境保護署核定補助本縣「澎湖縣馬公市蒔裡段613-11等地號廢棄物堆置場綠化」計畫，補助款新台幣404萬6,000元整案。
- 七、檢送澎湖縣立體育場大城北游泳館營運計畫，並解凍預算新台幣528萬3,000元整，溯及自98年1月1日起生效案。
- 八、請同意墊付新台幣8,694萬元整，辦理98年度「澎湖生活圈道路系統建設計畫」8米道路開闢及用地取得案。
- 九、請惠予同意墊付內政部營建署補助本縣污水下水道建設計畫約用人員人事費用，所需經費新台幣326萬1,000元整案。
- 十、為本縣97年度11月至12月份動支第二預備金38筆金額新台幣1,592萬4,000元整案。
- 十一、請惠予同意墊付本府衛生局辦理「98年度部落社區健康營造計畫」經費計新台幣50萬元整案。
- 十二、請惠予同意墊付本縣98年度垃圾焚化費新台幣1,332萬2,500元整（中央補助831萬5,456元，縣自籌500萬7,044元）案。
- 十三、請准予專案墊付補助本縣馬公市重光里威靈殿受福建馬巷池王宮元威殿之邀訂於98年3月14日前往會香交流聯誼活動經費新台幣70萬元整案。

十四、請准予專案墊付補助本縣案山里北極殿擴大辦理樂府大千歲聖誕活動新台幣300萬元整案。

貳、議員提案：通過1件

第一案：提案人：歐陽洲

案由：建請縣府儘速於澎湖國內商港龍門尖山碼頭區西側海域興建拋石消波堤，以維聯外道路人車安全案。

澎湖縣議會第16屆第20次臨時會

審議事項 98.4.2-98.4.6

壹、澎湖縣政府提議事項：通過10件

- 一、請准予墊付補助本縣馬公西衛里宸威殿辦理「民俗文化-起鼓建醮暨民俗舞蹈聯歡及出巡遶境」活動新台幣60萬元整案。
- 二、請惠予同意墊付內政部營建署核定本縣98年度「台灣城鄉風貌整體規劃示範計畫」新台幣5,555萬5,556元整案。
- 三、請惠予同意辦理墊付有關馬公市西文里109之8號7層建築物疑似高氯離子危樓鑑定，拆除經費新台幣91萬元整案。
- 四、請惠予同意墊付教育部補助本府辦理「振興經濟擴大公共建設投資-加速國中小老舊校舍相關設備補強整建計畫」補助款98年-101年度新台幣7,795萬元整案。
- 五、請同意墊付行政院農業委員會漁業署補助辦理98年度漁港工程及

漁港疏浚工程經費新台幣6,900萬元整案。

- 六、為積極建構社會安全網絡，辦理「98年度整合型精神疾病防治與心理衛生工作計畫」，行政院衛生署增加補助款新台幣60萬元整案。
- 七、請惠予同意墊付98年度「望安鄉花嶼社區暨農漁民活動中心興建工程」經費新台幣300萬元整案。
- 八、請准予墊付補助澎湖公廟三官殿管理委員會辦理「2009年舞動藝術饗宴暨文化薪傳活動」新台幣40萬元整案。
- 九、請准予墊付補助本縣湖西鄉沙港村廣聖殿辦理入火落成安座大典活動新台幣300萬元整案。
- 十、請惠予同意墊付辦理本縣「重大施政建設計畫專案工作」所需經費新台幣3,200萬元整，以利全

縣整體經建環境提昇及城鄉風貌再造案。

決議：同意墊付獎補助「澎湖縣商會」200萬元整，其他部分請縣府再行妥適研擬。

貳、議員提案：通過2件

第一案：提案人：陳進兩

案由：建請縣府轉請環保署同意澎湖地區砂石車免加設防塵措施，改以控制砂土載運量或加強稽查砂土掉落污染方式案。

第二案：提案人：陳進兩

案由：建請縣府於湖西鄉東石段開闢1條產業道路，以利排水、人車通行、復耕案。

澎湖縣議會第16屆第7次定期會

審議事項 98.5.8-98.6.6

壹、專案報告：

「四大重大投資案」專案報告

結論：

- 一、第三漁港2666-7、2666-10獎勵投資案及湄京開發案，與預期完成開發期限，其進度已經嚴重落後，欲帶動本縣旅遊環境之目標，浮現鬆動凸槌之窘狀，縣府應嚴正督促投資商，否則延誤開發時機，本會要求縣府不惜辦理解約，另起爐灶。
- 二、旅遊業務攸關本縣觀光發展及重大投資開發，旅遊局應再注入優異行政專才，投入此業務行列，積極拓展旅遊工作。

貳、澎湖縣政府提議事項：計

27件

擱置1件：

- 一、制定「澎湖縣非都市土地一般農業區農牧用地興建住宅計畫審查自治條例（草案）」乙種案。
決議：本法規案攸關縣民權益重大，請縣府充份採納議員見解，將相關條文作公允性修正後再議。

通過26件：

- 一、請惠予同意墊付內政部核定補助本縣98年度「加強推動社區安全e化聯防機制－錄影監視系統整合計畫」經費計新台幣650萬元整案。
- 二、請准予墊付辦理本縣「國定古蹟澎湖天后宮本體損壞調查研究暨修復計畫」所需經費新台幣

- 222萬2,222元整案。
- 三、請惠予同意墊付辦理本縣98年度「澎湖縣休閒農業輔導計畫」經費新台幣451萬9,000元整案。
- 四、請准予墊付補助本縣馬公市嵵裡里水仙宮辦理「恭送五府千歲起駕昇天繳旨出巡活動」新台幣165萬元整案。
- 五、請准予墊付補助本縣白沙鄉赤崁龍德宮辦理慶祝五府千歲三年一科慶典晚會暨遶境祈福系列活動新台幣40萬元整案。
- 六、請准予墊付補助望安鄉東安村仙史宮辦理「98年廟宇重修慶祝落成建醮系列活動」新台幣30萬元整案。
- 七、擬讓售馬公段1822-1地號縣有土地並訂定執行出售期間為3年案。
- 八、擬讓售嵵裡段594-84地號縣有土地並訂定執行出售期間為3年案。
- 九、請同意墊付本縣辦理「夢想起飛~兒童少年培力-自助互助計畫」新台幣300萬元整案。
- 十、請惠予同意墊付辦理「澎湖縣青灣仙人掌公園風貌營造及整體開發案」工作計畫，所需經費新台幣3,000萬元整，以利全縣整體經建環境提昇及城鄉風貌再造案。
- 十一、請惠予同意墊付辦理本縣98年度「振興經濟擴大公共建設投資計畫」-「傳統零售市場更新改善計畫」所需經費新台幣2,854萬9,280元整，以利地方公有市場環境設施提昇案。
- 十二、請惠予同意墊付辦理本縣「菊島文化城（含莒光新村篤行十村）BOT案前置作業計畫」、「澎湖青灣仙人掌公園BOT案前置作業計畫」、「能源園區BOT案前置作業計畫」，所需經費新台幣550萬元整，以利本縣整體經建旅遊環境提昇及城鄉風貌塑造，創造本縣特色知性旅遊及充實在地再生資源開發案。
- 十三、請同意墊付內政部營建署98年度補助本府辦理「規劃住宅年度及中程計畫」經費新台幣92萬元整案。
- 十四、請惠予同意辦理墊付有關98年度內政部營建署補助本縣辦理「建築物實施耐震能力詳細評估及補強方案」，補助工作經費新台幣22萬元整案。
- 十五、檢送澎湖縣社區大學97年秋季班成果報告，有關98年度相關預算新台幣200萬元，請惠予解凍案。
- 十六、為辦理「澎湖縣立大城北游泳館OT案前置作業計畫」申請補助經費新台幣100萬元整，擬提墊付乙案。
- 十七、請惠予同意墊付本縣花嶼國小申請辦理第50屆暨全鄉國民小學97學年度聯合畢業典禮活動計畫經費計新台幣45萬元整案。
- 十八、內政部營建署補助本府辦理「加速都市雨水下水道建設計畫

」(B區甲標雨水下水道工程)所需經費新台幣1,300萬元整墊付案。

十九、請准予專案墊付補助本縣湖西鄉龍門村安良廟辦理「恭祝李府王爺聖誕神轎聯誼及涼傘研習」活動經費新台幣93萬元整案。

二十、請准予專案墊付補助本縣馬公市桶盤福海宮辦理98年民俗文化起鼓建醮活動經費新台幣30萬元整案。

廿一、請惠予同意墊付教育部補助本府辦理「培育優質人力促進就業計畫－方案四：加強各級學校學生輔導及閱讀推廣方案」之「子計畫三：國民中小學弱勢學生照顧計畫」，98年度3-10月經費新台幣2,472萬8,344元整案。

廿二、請同意墊付澎湖縣議會支應議員聘用公費助理適用勞動基準法投保勞工保險及全民健康保險費，單位負擔所需經費新台幣100萬2,456元整案。

廿三、為辦理本縣公園、綠地、港灣、道路環境美化維護，擬僱用工讀生49人，期間1個月，所需經費新台幣93萬6,439元整案，請惠予同意墊付。

廿四、為辦理本縣城鄉風貌設施維護工作，擬僱用工讀生50人，期間1個月，所需經費新台幣95萬5,550元整案，請惠予同意墊付。

廿五、本府為辦理加強夏季青青草園、綠地、機關環境美化維護工作

，以維市容景觀；擬善用暑期工讀人力31名，投入環境景觀綠化及維護等勞務工作，所需經費新台幣59萬2,441元整案，請惠予同意墊付。

廿六、本府為配合夏季觀光旺季，加強執行環保業務，擬進用暑期工讀生70名，協助環境景觀維護及離島環境衛生清理等勞務工作，所需經費新台幣133萬7,770元整案，請惠予同意墊付。

參、人民請願案：通過1件

一、請願人：鹿憶鹿君

案由：陳請本會協助返還大倉村29號(大倉國小舊宿舍現址)土地使用權案。

決議：請請願人向白沙鄉公所、大倉村辦公處、白沙鄉戶政事務所申請大倉村29號建築物相關證明文件，以資證明擁有該建築物權屬，俾提供縣府辦理建築物所有權撤銷登記。

肆、議員提案：通過11件

第一案：提案人：李添進

案由：請縣府針對赴台就醫交通補助費擴及至領有慢性病轉診單且需家人陪伴就醫者，以維病患之權益案。

第二案：提案人：陳雙全

案由：請縣府正面回應本縣實施離牧政策後，對本縣肉商自台灣本島引進豬隻所增之費用，能予增列預算補助，以減

輕肉商成本之負擔案。

第三案：提案人：葉明縣

案由：請縣府堅決拒絕中央辦理核廢料最終處置場公投，避免核廢料入侵本縣，以維護本縣民衆生存權案。

第四案：提案人：楊曜

案由：請縣府以代遷代建方式協調澎湖團管部遷移該場地闢作文化藝術園區案。

第五案：提案人：夏晨榮

案由：請縣府轉請國有財產局南區辦事處，准七美九孔養殖戶於歇業期間，承租國有地之租金減半收取，以減輕養殖業者負擔案。

第六案：提案人：夏晨榮

案由：建請於中和村自來水廠房基地增設中華電信行動基地台，以利收訊案。

第七案：提案人：夏晨榮

案由：建請於七美鄉中和村張萬助至李再添路段，排水溝拓寬整建案。

第八案：提案人：許月里

案由：請縣府於西嶼鄉外垵村西邊往西嶼燈塔之斜坡道路設置防滑設施，以利民衆通行安全案。

第九案：提案人：許月里

案由：請縣府改善池西關帝廟前防坡堤岸，以維縣民通行安全案。

第十案：提案人：許月里

案由：請縣府於西嶼鄉二崁聚落保存區停車場周圍設置衛生設施，以利遊客使用提升本縣觀光品質案。

第十一案：提案人：葉竹林

案由：請縣府儘速改善六合路與五福路口交會處淹水現象，以維縣民行車安全案。





澎湖縣議會第16屆第7次定期會

縣政總質詢

劉陳議長總結事項

本次定期會前後12個會次的縣政總質詢，今天將告一段落，大家辛苦了，在長達1,820分鐘的時間，全體議員同仁善盡為民喉舌精神，針對縣政在短期內施政方針應興應革事項言有盡而意無窮，提出了最具體、最深入、最懇切的質詢，切莫「言者諄諄、聽者藐藐」，期盼「苦民所苦、疾民所疾」，全力以赴，議員所提質詢與建言，請縣府團隊能以更積極態度落實，以達到「一鞭一條痕、一擱一掌血」的效果。

議員最主要職權在監督縣政，就縣府施政方針提出評言，督促落實執行，但從此次原看守所圍牆之拆除，深切感受到很多事情，議會強力在「推」，縣府才會「動」，各位縣府團隊菁英，所謂「事在人為」，深信只要肯做，天下沒有解決不了的難題，縣長的任期再六個月即將屆滿，將再度面臨全體縣民的考驗，尤其是身為單位主管必須更加惕勵自己，洞見瞻觀，打開窗戶讓陽光、和風照射進來才有活力，不能再故步自封，一蹶不振，期勉你的同仁振作奮發上下一心，

捲起千堆雪，為歷史留下記錄。

本屆議會自成立以來，對縣府施政推展其配合度眾所皆知，過去如此，現在如此，將來也是如此，縣府現在所關注的博弈公投墊付款，個人在此重申，只要公民連署達成，議會在10天內即可召開臨時會審議，至於組織修編案，本會前後提出多項意見提供參酌，請縣府能全方位多加思考修編之前瞻性，待考試院職務列等表公布後，當即予審議，明天本次定期會將圓滿閉幕，請能就本屆歷次與本次定期會尚未能達成事項，加以檢視內容，落實執行，畢竟這是地方與民衆亟切所需，請縣長拿出膽識，以仁慈之心，為社會創造價值，解決民瘼，共創地方繁榮進步，是府會共同的責任，深深期盼縣府團隊菁英拋棄一切迷思，全力以赴，確實

、落實執行總結事項，謝謝各位！



總結事項：12大項

- 一、請縣府深入慎重研擬，重啓急重症病患後送機制，以確保縣民生命健康，並於北、高二市設服務站，有效照顧後送病患、服務家屬。
 - 二、九九重陽敬老活動經費，請縣府自99年度起依各村里65歲以上人口數核實編列，以有效全面落实敬老活動。
 - 三、請縣府積極研擬拆除現文化園區體育館，納入網球、籃球場一片土地籌建多功能綜合性體育館（小巨蛋），以結合現有園區成為本縣最具規模文教區。
 - 四、四大重大投資案，攸關本縣未來發展，縣府應加強輔導與管制進度，在結合免稅商店、觀光博弈、小三通等重大方針如能順利達成，本縣達成國際島嶼之遠景指日可待。
 - 五、為達公正、公平原則，請縣府克服一切困難積極研擬縣籍民衆免費搭乘離島交通船，並自98年7月1日起付諸實施。
 - 六、澎湖免稅商店、博弈產業完成法定程序後，應積極招商，以提振本縣觀光發展之需求。
 - 七、台灣是一個海洋國家，海洋更是澎湖的生命源，建請縣府對沿岸潮間選擇部分區域，實施抽沙養灘方式，進行研議評估，以活化海洋生態資源，永續潮間帶應有特色與價值。
 - 八、離島居民生活環境特殊，無法與其他地區相比，宜因地制宜，由縣府自訂適用離島地區低收入戶自治條例，以縣自籌方式落實照顧艱困離島弱勢群體。
 - 九、為有效激發觀光產業、拓展觀光商機，請縣府延續馬公形象商圈，繼中正路後民生、民權、中山、仁愛路等路段，打造為觀光旅客休閒、購物天堂，以提振澎湖經濟。
 - 十、2008年縣府施政將主題訂為「孝順年」，編列預算辦理孝順年敬老平安禮金，65歲以上老人每人2仟元禮金，請縣府延續辦理，將此預算列為常態預算，以嘉惠老人福利。
 - 十一、離島居民受制於地理因素生活窮困，尤以各三級離島居民各項基本民生生活條件更為艱困，請縣府在財力許可下宜多予設法解決。
 - 十二、議員建議事項列舉30小項，請縣府各局處肩起責任，落實創造願景與夢想。
- 說明：
- (一) 與海爭地－化滄海為桑田，請積極規劃中衛港填海方案，以促進地方繁榮。（本屆第6次定期會議長總結編號1）
 - (二) 積極推動第一、二漁港周邊區域轉型再造，拆除漁會製冰廠，營建現代化的海洋城市。（本屆第

- 6次定期會議長總結編號7)
- (三) 設立「觀光夜市」以促進地方繁榮發展。(本屆第5次定期會議長總結編號12)
- (四) 山水溼地、雙湖園污水處理歷經提案多次，請研擬辦理。
- (五) 請縣府重視具歷史價值觀光資源－跨海大橋之行銷計畫，結合藝術界推動彩繪活動，以吸引遊客人潮，藉以拓展觀光商機。
- (六) 請縣府全面檢討本縣實施之都市計畫，不合時宜的管制應予以變更，還財於民。
- (七) 解決居高不下的失業率，請縣府以結合地方產業發展需要，對政府推出擴大就業方案，積極爭取，儘量提供就業機會給鄉親，帶動經濟繁榮。
- (八) 請縣府重視澎湖離島交通，積極向中央爭取經費，儘速完成七美機場跑道延長及加設飛航自動輔助系統，以維鄉親權益並拓展觀光事業。
- (九) 因應少子化、老化的人口趨勢，請縣府比照其他縣市實施「婦女生育津貼」每胎補助新台幣1萬元。
- (十) 請縣府於98年度追加減預算編列提高癌症慰問金，每人每年調高為20,000元正。
- (十一) 請縣府加強古蹟列等之評定，並進行古蹟原貌之重建及維護，尤以西文里文城隍廟更是全台唯一，應加強周邊土地規劃，以帶動該區域之繁榮。
- (十二) 天南鎖鑰完成軍方移撥後應即開發結合潘安邦故居，以成為陸客來澎觀光的景點之一。
- (十三) 斥資600萬元西衛麵線活動，效果如何，宜深入檢討，建請今後朝「專區、品質」等方向規劃。
- (十四) 望將大橋停建數年後，現有二柱橋墩已開始腐蝕，又無標識燈嚴重影響船隻航行安全，請縣府協調中央妥處。
- (十五) 二、三級離島無高中職……交通補助款補助要點縣府允諾修正，請早日修正完成，以落實照顧二、三級離島居民。
- (十六) 原車船管理處辦公樓房為危險建築，請縣府早日作妥適處理。
- (十七) 各國中小學校長、主任、教師對於出國考察，為健全教育方針，應儘量擇在寒暑假辦理。
- (十八) 縣府現行訂定縣規章達172種，請加印26冊供本會參考，以利政令宣導。
- (十九) 軍方回饋望安鄉花嶼村不能規定侷限於基層建設，宜補助島民修繕住宅、學童營養午餐費或其他公眾活動器具購置。
- (二十) 請以最完整的規劃，早日完成青灣仙人掌公園，以結合風櫃半島觀光帶狀，帶動澎南地區發展。

- (廿一)農漁局所屬嵵裡種苗繁殖場，多年來已頗具效果，請研擬擴大繁殖範圍，結合海洋教育觀光產值。
- (廿二)鄰近國家日本有數百例流行本土性H1N1，台灣亦發現數例，請縣府加強預防H1N1流感的防堵疫情工作，積極應對，向公眾廣泛宣導防控知識，且切實加強流感的預防控制工作。
- (廿三)本縣生活博物館即將完工，為減少縣庫財政負擔提高位階，請縣府建議中央更名為「國立離島生活博物館」。
- (廿四)請縣府大力推介澎湖，並配合輔導民間旅遊業相關業者廣為行銷本縣特色，俾打開澎湖國際知名度，以利本縣觀光事業發展。
- (廿五)西嶼小池水池壩頂現甚多障礙物，禁止人車通行，請縣府協調自來水公司清除，並解除禁止通行，以維交通暢通。
- (廿六)白沙鄉中正橋、永安橋請縣府爭取經費朝生態橋樑方面給予整建，以活化海洋，促進觀光產業發展。
- (廿七)端午節是我國三大民俗重要節日之一，歷年來縣府均舉辦龍舟競賽等活動，請編列預算補助，鼓勵社團參加。
- (廿八)為有效照顧重病及慢性病傷患赴台就醫，請縣府研擬18歲以下得由人陪同前往，並自98年7月1日起給予補助就醫人與陪同人交通補助費。
- (廿九)歷次本會定期會縣府均冊列各局室處聯絡人，但均流於形式，唯獨警察局聯絡人忠於職守，能隨時提供單位首長資訊，解決議員質詢事項，除消防局尚稱職外，其他單位請能務實辦理。
- (三十)請縣府排除萬難自98年7月1日起老人搭乘飛機之機票以4折優待。





劉陳議長昭玲領軍 率全體議職員工及縣府一、二級主管健行

民國39年4月，台灣實施縣市地方自治，公佈「台灣省各縣市實施地方自治綱要」，本縣最高民意機構由澎湖縣參議會改制為澎湖縣議會，同年選出第一屆縣議員，議會扮演為民喉舌、監督政府角色至今滿一甲子。本會為地方自治的傳承與發揚留下見證提前歡慶成立60週年，特於98年4月11日以健走的方式做為慶祝，象徵議政向前行。

走過60年悠悠歲月，議會歷屆每一位議員無不秉持為民喉舌的精神，戰戰兢兢完成鄉親付託的任務，尤其是先賢們對縣政的監督和建言，從現在看過去，有許多建言正是澎湖目前仍繼續努力的方向，先賢們的宏觀視

野，是後輩們學習仿效目標。

在議會成立60週年的此刻劉陳議長指出，本會議員，均為各地區之菁英，對議政革新貢獻甚巨，其監督縣政為民喉舌工作不遺餘力，同時她也給了縣府許多縣政發展建議，縣府除了應該繼續努力，議會也會善盡監督與督促的責任，督促縣政發揮效率，對於澎湖未來發展，目前澎湖正處將邁向國際化，在這其中也在在可見本會先賢及所有同仁努力的痕跡，她再次呼籲各界共同努力，也期許府會繼續攜手合作，為澎湖發展繼續打拼。

劉陳議長表示，本會第16屆議員多出身自基層，具有各行各業背景，平時勤走基層，深入瞭解鄉親的需求，強力為民眾爭取福利，成功扮演代議士角色，回首60年，每一位議員都付出了最大的努力，她更期許在未來無限的歲月裡，縣議會永遠是民意的先鋒，為澎湖縣發展做最堅實的後盾。



健行當日，活動在劉陳議長昭玲及王縣長乾發致詞後，由劉陳議長昭玲、藍副議長俊逸和王縣長乾發共同鳴笛正式展開，在前導車、宣傳車、本會員工、縣政府一、二級主管、中山校友會、救護車、行政車等隊伍，近3百人的浩蕩隊伍在他們的領軍下出發，健行活動全長約6,250公尺，原預估健行時間含中途休息約3小時完成；但因平時即有走路運動的劉陳議長率領下，其健行隊伍步伐都維持在一定的速度，比原來走到的全程時間縮減近1.5小時到達。

健行中，藍副議長俊逸、鄭清發賢伉儷、蘇文佐、葉竹林、胡松榮、陳進兩、李添進、許月里、陳定國等議員均都陪同大家開步走，此外參加的民眾也相當踴躍，健行隊伍足足長達數百公尺，大家一路上有說有笑，藉由輕鬆的賞景與減碳健行活動，讓參與者瞭解澎湖之美與體驗健行健身及建立民眾自然生態保育的觀念，進而付諸行動愛護環境，這不但健身，沿路上也看到了進步中的澎湖；議長表示為提倡正當休閒娛樂，並聯繫員工感情，貫徹工作和休閒並重的理念，適逢議會60週年慶舉辦員工健行活動，希望能建立大家的環保意識，提倡節能減碳，讓大家健康又可以維護環境，認識大自然環境，吸收自然生態知識以及欣賞菜園休閒漁業園區內生態多樣性之美，瞭解自然生態的重要性。

縣府衛生局，警察局刑事警察大隊、交通大隊等均利用終點站澎湖縣

政府公共車船管理處場合做各項宣導：

一、衛生局宣導「健康生活自己來，要活就要動！運動好處有很多，抗癌減肥防老化，常做運動體力好，健康如意免煩惱；能持續運動的小秘訣」、「選擇自己熱愛的運動；選擇適合自己的運動，找同伴一起做運動」。





二、刑事警察大隊宣導「警民如影隨形，歹徒無所遁形，防詐第一秘訣戒除心中貪念就是了；反詐騙秘訣勿急、勿燥、多加思考詳加查證、報警就對了；下車請將貴重財物帶走財不露白、勿留在車內；存錢、提款隨時注意身旁陌生人財不露白、降低風險；請勿以身試毒，以免終身悔恨；防搶、防竊、反毒、反詐欺報案專線：110、防詐騙專線：165」。

三、交通大隊宣導：「喝醉似泥濘，開車上道如賭命，交通安全需注意；別讓酒瓶與你一起上路，醉不上道，交通安全須靠你我維護；喝酒傷身，開車傷人，大道之行，安全唯一，不逞一時之快，交通規則看清楚，交通規則人人遵守，各守交通法規，上路絕不吃虧，頭上有一帽，安全有一套；生命財產要得

保，交通安全不可少；交通規則若遵守，全國各地安心走」。

健行路線從縣府廣場出發－治平路－中華路－水源路－北辰街－海埔路－新店路（國稅局澎湖分局、農漁局、百世多麗酒店）－文澳派出所－石泉社區－205縣道右轉－劉將軍鎮寨－石泉海濱公園－海堤步道－菜園休閒漁業園區－東安宮－菜園社區活動中心－華慶休閒坊－星月小樓－雙湖園一直到澎湖縣政府公共車船管理處終點。



98年度

議員參訪活動及國內考察

本會為增加議會間之情誼聯繫，辦理98年度國內考察，並為撙節往返台澎兩地交通費，配合參加台中縣全國地方議會盃桌球賽後前往台中市議會相互切磋議事經驗，讓議事業務推展更加精進，並藉此參訪台中縣市、苗栗縣地方各項文化、經建建設，並將參訪心得帶回澎湖作為參考。

4月28日

一行人由劉陳議長率領下踏上旅途，飛機抵達台中清泉崗機場，由於離桌球賽開幕典禮尚有時間，即驅車前往台中縣聞名國際的大甲鎮瀾宮朝拜，大甲鎮瀾宮是全台信仰媽祖的重鎮，廟裏朝拜信徒絡繹不絕，每年每逢媽祖誕辰舉辦遶境活動、吸引數十萬信徒跟隨媽祖鑾轎步行祈福，也是全台最重要的宗教盛事，具有安撫民心的重要功能，並為大甲鎮帶來無限之商機，這是宗教結合商業促進地方繁榮最好的例證。

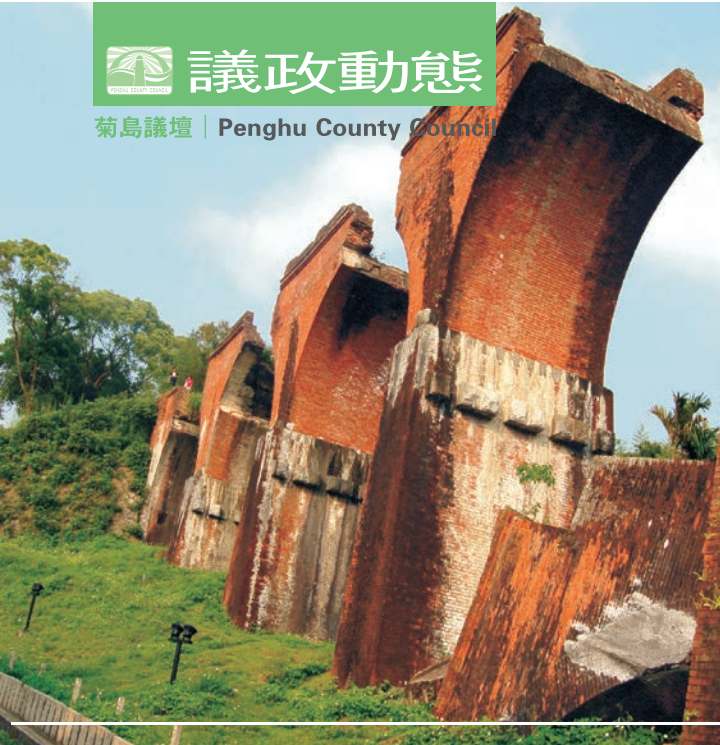
劉陳議長上香祝禱祈願全縣鄉親生活平安美好、縣政建設日益進步，隨

後並參觀鎮瀾宮博物館，館內的鎮館之寶「金媽祖」由金雕師費時1年設計與打造，高4尺2寸，重276公斤，相貌莊嚴中帶著慈祥，館區內並販售媽祖有關的商品如祈福袋、公仔等。一行人結束參訪行程，即前往梧棲新天地餐廳參加議會盃桌球賽開幕典禮暨桌球之夜，主辦單位台中縣議會張清堂議長致詞歡迎各縣市議會組隊前往參加比賽、聯繫各縣市之情誼。

4月29日

上午參加桌球賽的人員前往台中縣港區體育館參加比賽，另參訪之議、職員則由議長率領前往台中縣立港區藝術中心參訪，此藝術中心耗資7億，以塑造優美地方文化及追求精緻藝術為宗旨，達到「藝術生活化，生活藝術化」之完美境界；中心內有台中縣市當地的藝術家所展示的畫作和各項藝術作品，連化妝室也以國劇臉譜區分男女，顯見設計時之用心而與眾不同，導覽員楊先生非常詳盡的解說，並說：看的懂的是美術，看不懂的就是藝術，一個卓越的藝術家的養成





確實非常不易，參訪港區藝術中心之後，下午一行人則前往苗栗三義木雕藝術博物館參訪，此木雕博物館是國內唯一以木雕為主題的博物館，從84年成立至今，已成為台灣木雕藝術的教育展示中心，展示主題包括雕刻藝術的起源、中國雕塑歷代風貌、台灣木雕藝術轉型與展望等，其中12生肖的木雕栩栩如生，令參觀者駐足，而木雕博物館外整條街也販售有關木雕的產品，為地方增加不少收入。

結束了木雕之旅，又前往參觀號稱全台最高（33公尺）的鐵橋－龍騰鐵橋，這座被譽為「台灣鐵路藝術極品」的龍騰斷橋建於90年前，橫跨在景山溪支流龍騰溪深谷上，氣勢萬千，

可惜在民國24年4月21日的關刀山大地震中嚴重損毀不堪修復，現今可看到北端的6個及南端的4個橋墩遺蹟，不論是從斷橋半殘拱口望新橋或是依傍著斷橋的滿山油桐花，都是鐵道攝影的最佳景點。民國89年9月21日再度遭受921大地震的無情摧殘，由北端算起第5橋墩半殘拱口二次被震斷，龍騰斷橋除了深具古樸之美外，也是經歷二次大地震的活見證。

晚餐由台中市議會作東，由於台中市議會議長張宏年參加審查委員會行程前往宜蘭，所以由洪秘書長和多位議員、員工熱烈歡迎本會議長暨議職員參訪台中市，並以最熱烈的迎賓儀式、歡迎遠道的我們到訪。

台中市是非常現代化的城市，經濟、文化等建設均臻國際城市水準，擁有非常好的口碑，洪秘書長致





詞時
除表示
台中市議會
與本會長達數十

年的深厚友誼之外，情誼可說比姊妹縣市還要親，洪秘書長也請本會多推銷台中，請鄉親前往台中旅遊消費；餐敘中兩會議員互相交換議事心得及為民服務經驗，大家熱烈的互相交流，濃烈的友誼撼動每個人的心。

4月30日

前往苗栗三義西湖度假村，一進園內映入眼簾的是美麗的林相和浪漫的歐式花園，造型優雅的人體雕像，以及數萬株千紅萬紫的花卉，營造出浪漫悠閒的氣氛，讓人完全遺忘幾百公尺外的車水馬龍，而4、5月間也正是油桐花盛開季節，落花繽紛如雪，美景令人讚嘆；園內最特別的是擁有

亞洲唯一的懷舊卡通尋夢園，有「小浣熊」、「龍龍與忠狗」、「湯姆歷險記」、「綠野仙蹤」等經典懷舊卡通的真實場景，彷彿帶領遊客重回兒時記憶，而議員們在平時繁忙的處理為民服務的事務中，藉此次參訪其他縣市的文化、經建等建設，暫時放鬆心情，並加強能量，再為縣民的福利、福祉全力衝刺。

接著造訪大湖草莓文化園區，該園區最主要是突顯草莓王國特色，由地方所籌建的草莓文化園區，園區內有草莓文化館與農村休閒酒莊兩大主題，並向後延伸設置採莓棧道，銜接後方山上大湖羅福星紀念館，結合附近的觀光花園，成為一個完整的農村休閒文化園區。

大湖鄉的草莓，每年帶給地方約6億元的產值，草莓相關產業提振偏僻鄉村的經濟發展和促進地方繁榮，也帶動地方觀光旅遊產業的熱絡，每年到大湖採草莓的遊客絡繹不絕，確值得我們借鏡。

下午4時30分一行人揮別台中，搭機返澎結束此次豐碩成果的國內考察行程。



劉陳議長暨王縣長率府會同仁 參訪金門考察小三通業務



本縣與金門於88年3月締結為姐妹縣，為促進本縣、金門縣同為離島之姐妹縣情誼交流，及為離島縣居民齊發聲，爭取中央更加重視離島權益，且觀摩金門縣政建設並針對小三通推動歷程進行經驗交流，本縣府會龍頭特於本98年3月12日由率參訪團一行70餘人連袂前往姊妹縣金門進行2天1夜參訪。

金門縣隸屬福建省，位於福建東南沿海的九龍江口外，包括金門本島、烈嶼、大膽、二膽等15個大小島嶼。金門島地質以花崗岩、片麻岩為主，山脈以本島太武山最高，無大川長

流，海岸線多為沙灘與岩岸交錯分布，景色迷人。隨著金門小三通自實施後旅客運送及貨物進出成效顯著經濟活動的日趨活絡，逐漸為兩岸居民所重視。

抵達當天，受到金門縣縣長李柱峰暨議長謝宜璋的熱烈歡迎。參訪團首先參觀於民國52年10月28日由先總統蔣中正題字的金防部擎天廳，由於擎天廳建造於太武山下的花崗石中，建造時國軍弟兄以人工一剷一鋤挖掘完成，緬懷當年英雄抗戰以及感佩金門居民為戰爭的犧牲奉獻，奠定台海安全，相信這建設將成為世代子孫們

心中永遠的歷史；接著於盈春閣接受福建省政府的邀宴後即前往福建省政府、金門縣議會拜訪，並於金門縣政府聽取小三通推動歷程簡報暨舉辦澎湖、金門兩縣交流座談會，針對小三通等議題集思廣議充分討論。

座談中劉陳議長強調，金門與澎湖同屬離島縣份，在先天條件資源不足的情形下，兩地居民與天爭食為生活而打拼，再加上中央長期漠視離島的建設和發展，姐妹兩縣可說是生命共同體，相互扶持努力。從這一次澎湖縣積極爭取觀光博奕業設置，獲得金門縣的鼎力支持，兩縣的情誼之深厚，可說是十分感人。

議長又表示，金門開放小三通已行之有年，此次參訪看到金門各項經濟建設突飛猛進及小三通業務成長迅速，值得同是離島縣份的澎湖充份學習，為本縣小三通規劃工作及軟硬體設備設置提供完整經驗，以便因應大陸人士來澎旅遊及將來日新月異所需要的準備。有感於彼此位置相距遙遠，但地理位置相仿，尤其，金門的神秘

戰地景觀、豐富生態資源、閩南和僑鄉文化都相當有特色。期盼藉此行能更增進強化姐妹兩縣旅遊合作與交流，金門和澎湖之間能有定期航班飛行，達到資源共享、資訊互通，創造金門雙贏，奠下並打響澎湖和金門的旅遊品牌。

隨後前往金門小三通客運通航的水頭港區訪查，及金門國家公園乳山故壘、翟山坑道參訪。金門小三通自90年開始實施，初期指定料羅港區為離島通航客貨運港口，因考量天候、旅客舒適性、時間與成本等因素，客船部分均以機動方式指泊於水頭港區，金門小三通自實施後旅客運送及貨物進出成效顯著。其中經由金門縣政府規劃建設的水頭港區客運碼頭、設施及旅客通關大樓等各項設備均已備齊，並於94年11月7日正式啓用。大幅提升客運服務品質，經港口通關單位確認作業順暢下，獲行政院同意，水頭港區續增為金門小三通通航港口，於95年3月28日正式公告，指定水頭港區為離島通航客運港口。

兩天一夜參訪，期間受到金門縣議會議長謝宜璋等人隆重接待，將兩會的友誼再推上高峰。劉陳議長當面誠摯邀請金門縣議會務必回訪澎湖，兩天一夜的參訪行程賓主盡歡，為地方政壇留下佳話。





劉陳議長暨議員實地參訪

青灣仙人掌公園

澎湖縣水產種苗繁殖場

澎湖休憩園區

為瞭解縣府重大施政建設暨執行97年度加強擴大內需方案，本會於第7次定期會排定議程前往青灣仙人掌公園、澎湖縣水產種苗繁殖場、澎湖休憩園區考察工程執行情形。

5月19日下午由劉陳議長、議員，在王縣長暨縣府團隊陪同，首站前往青灣仙人掌公園。青灣仙人掌公園原為青灣營區，在軍方不使用後釋出土地，提供縣府開發與利用，為此縣府向內政部爭取「營造都市社區新風貌計畫」。

青灣營區位於澎湖縣馬公市風櫃半島，擁有豐富的海域資源及優質景觀。區內玄武岩地質景觀變化豐富，陸域內原有植被仙人掌、瓊麻、天人菊等具澎湖地方特色之樹種植群。另營區內的大山砲台，約為日治時期（明治33年、西元1900年）所建，主要任務為協助西嶼東台古堡防止敵艦接近馬公與西嶼之間的灣口，以及鎮守澎南地區海面安全，所遺留下來的砲台遺址，擁有珍貴的歷史文化資源及戰事紀念意義。

當日艷陽高照，大家頂著大太陽揮汗如雨，在建設局長的帶領下參觀整個營區。葉局長巨細靡遺的向在場每個人解說，整個仙人掌公園預計規劃，有古蹟或歷史建築區域、火龍果園區、國際藝術村、仙人掌展示區、花坊區（DIY教室）、生存遊戲區、觀景台等幾個區域。還有大家看到營區內的水溝，竟然是以澎湖玄武岩建造的，整齊又漂亮，真令人嘆為觀止。縣府將利用廢棄園區，保留軍事營區文化，活化土地資源，再結合豐富天然植被資源，發展觀光休憩活動，導入主題性、多元化的觀光遊憩設施，加強遊憩深度、改善與美化景觀環境，提高觀光價值。一行人實地考察公園工程現況與周邊景色後，對於公園景色非常讚賞，期待縣府用心規劃並兼顧工程品質，將仙人掌公園打造為風櫃半島地區新的遊憩據點，成為一富教育性、知識性及休閒的活動場所，為觀光帶來新契機。

第2站參觀澎湖縣水產種苗繁殖場，首先聽取張場長簡報，目前繁殖場

正執行擴大內需工程，包括管理棟及進出口大門等工程、戶外貝類池、過濾池及雜項工程、種苗場3期細部規劃設計，其中3期工程將使1.產量再倍增，預估種苗生產量可達700-800萬尾。2.產值再提昇，搭配社區自主管理，提升放流產質。3.增進海洋教育與觀光價值功能，增加澎南區參訪景點。簡報中張場長簡述他們的目標有4大項：

- 1.水產種苗生產與放流，搭配社區自主管理模式、增進漁民收入。
- 2.養殖實驗推廣，研發具技術優勢之物種推廣養殖戶進行生產。
- 3.海洋資源相關物種養成實驗，瀕危與生態平衡物種的生產與放流，以增進物種多樣性。
- 4.教學觀摩研究與觀光發展，配合場區設施興建，導入海洋教育與觀光遊憩功能。對於種苗繁殖場產量提升與增加觀光教育價值，本會議員都給予肯定，也建議縣府能將場區再擴充，就具經濟性種苗進行繁殖，增加澎湖海洋資源，成為漁民收入來源。

之後由張場長帶領大家實地參觀養殖區，場區養植物種非常多，目前養殖重點：戶外貝類池養殖九孔、珊瑚、銀塔鐘螺；室內池有斑節蝦苗、鳳螺；育苗室養殖藻類、海膽等，對於各種養植物種都產生驚嘆聲，養殖成果非常豐碩，對於場內工作人員之辛勞感佩萬分。

接著來到澎湖休憩園區，本會在第6次定期會實地參觀其計畫推動整建

情形，這次是驗收成果。整個園區內之菊苑、東衛林區、天人湖、菜園溼地及閒置軍方營區等既有景觀、構造物、綠地、湖泊、苗圃、造林地等，配合整體性、系統性、主題性的規劃設計及開發建置，建構澎湖之休憩園區，並兼具生態保護與觀光遊憩等多功能之大型園區，提供民衆與遊客悠閒體驗澎湖地區豐富的自然生態景觀與遊憩新據點。

議長提到整個休憩園區完工後，縣府應邀請當時規劃整建的澎防部司令官范宰宇將軍回澎參與揭幕剪綵。在民國85年由軍方釋出這些軍用土地後，范將軍帶領兵工整建，將澎湖這塊面積最廣之林蔭茂密地區，整建成為目前縣民運動、休憩的唯一林區，其功勞真是功不可沒。

現階段觀光推展工作，以質量並進為原則，以提升觀光基礎建設、整合人文與自然資源，創新旅遊產品開發與設計，強化國際行銷宣導為手段。縣府針對此次考察，應顧及大區域內不同景色的營造，要突顯特色，而不是侷限於在地人的觀光景點。觀光區域越大，自然資源越多，賞遊價值便會越豐富，旅客滯留時間便能愈久，才能永續經營。縣府要將澎湖觀光帶入深度旅遊，觀光成為整合各種在地資源、文化與生活的內嵌型產業。縣府的規劃案還有很大的進步空間，對於觀光發展還可以更好。期勉縣府用心積極完成青灣仙人掌公園、澎湖縣水產種苗繁殖場、澎湖休憩園區等景點，不要流於雷聲大雨點小。

考察

海水淡化廠潮間帶管線施工 第一、二漁港碼頭

吳議員文相於5月25日本（16）屆第7次定期會縣政總質詢時，建議實地考察烏崁海水淡化廠外潮間帶污染情形，及第一、二漁港安檢復興哨增設碼頭，為此劉陳議長昭玲、吳文相議員、葉竹林議員等人特於27日下午，邀集縣府王縣長乾發、許主秘萬昌及工務局、建設局、環保局、農漁局等相關單位主管，前往實地勘查。

有關自來水公司烏崁海淡廠的管線埋設工程，為避免影響管線之施工，以泥土、石塊阻隔海水，卻使周邊潮間帶覆蓋爛泥，嚴重破壞當地潮間帶

生態

，建議自來水公司改變工法，考量採用沙包或鐵板進行海水阻隔；對此建議，自來水公司施工包商亦答應著手改變工法，以減少該工程對烏崁潮間帶海域的負面影響。

結束勘查烏崁潮間帶後，前往第2個考察地點：第一、二漁港安檢復興哨，研討於安檢復興哨後方增設碼頭之可行性；此外，啓明

里長謝宗輝與多位漁民，並對於第一漁港的使用，提出加設浮動碼頭，將遊艇集中停靠於此、設置水舞舞台與跨港橋等多項建議，對此，吳文相議員希望縣府針對此次考察結果進行評估，如具可行性的建設應立即著手研擬，加速腳步完成。





把握黃金救援 全民一起來學習

劉陳議長邀專業人員至議會示範心肺復甦術現場實況播出

由於西嶼鄉發生小朋友溺水事件，相關救難人員基本救生常識不足，因而錯失黃金搶救時間，造成喪失一條寶貴生命的悲劇。議長劉陳昭玲特地安排專業人員至議會示範心肺復甦術。

劉陳議長為了讓鄉親了解、學習心肺復甦術的重要性，以便危急時派上用場，不致造成遺憾，失去救人先機，特於縣政總質詢議長總結時間抽出30分鐘，邀請消防局專業人員至議事廳示範、操作、詳細說明每個步驟要點，並透過電視轉播播送整個過程，以便讓澎湖鄉親可以學得緊急救命動作。

劉陳議長表示，CPR心肺復甦術的練習非常重要，以歐美國家的統計，每100個倒下的人，透過心肺復甦術平均可以救回45人，台灣的平均數字才1.4人，主要因為心肺復甦術在歐美國家是必要練習技能之一。

由此可顯見CPR在國內還必須加強宣導，讓民衆了解這項救命技能的重要性，且澎湖四面環海，遭遇到危急時刻的機率更是高，希望民衆能藉由縣議會這次CPR示範操作電視轉播的機會學得這項技能，也要求消防局未來能再利用各種場合進行教學、持續加強宣導，以全面提高澎湖鄉親對CPR的基本認知及操作。



本會98年3.4月 專題講座

21世紀是一個資訊交流迅速的世代，誰能即時掌握資訊流，享有充分的資訊，即能做出最有利的判斷，不論在生死一瞬間的戰場上或是變幻莫測的商場，掌握資訊的速度，決定了勝負，因此孫子兵法「知己知彼，百戰不怠」流傳千古的不變鐵律。

吾等工作的職場上，相較於戰場、商場上對資訊的需求孔急，但做為一個現代化的公務員，除了應做好本身所掌業務之外，更應抽空於公餘時，利用電腦網路設備進行數位學習，擴展生涯視野，吸汲多元化的新知。

數位學習由行政院責成全國各相關單位推行多年，並明訂每位公務員每年數位學習時數至少需達五小時，本

會雖配合國家當前政策亦推動本項工作，但因囿於工作性質或設備不足等各項因素，致使97年各同仁數位學習時數普遍不佳，因此如何進行變革，採行有效之法提昇此項立意良美之政策，為當前本會應立即著手進行之事項，所以除藉由教育訓練來教導同仁外，另亦簽擬本會「提昇數位學習能力計畫」來鼓勵同仁進行學習，以收成效。98年3月所進行之教育訓練課程，即以「數位學習入門」管道為主軸，尤以遴聘澎湖縣政府辦理數位學習擁有豐富經驗的人事室許專員明質主講「數位學習入門與經驗分享」，更能廣收宏效。本項研習借用澎湖縣政府資訊室辦理，本會編制內之職員工除留守、公差人員外餘一律參加本項研習，藉由許專員明質細心的說明引導，外輔呂課員信樺的上線操作指導，會內同仁均能悠遊漫步於網路世

界所提供的各項數位學習課程，實際體驗數位學習所帶來的樂趣。

提昇各機關公務人員人文素養與法律知識，是行政院人事行政局自陳局長清秀上任來力行推動之重點工作項目，有良好的人文素養才能淨化自身心靈，進而為民衆提供更高品質的服務。

因此本會在4月份教育訓練即邀請本縣地方知名陶藝藝術家黃春鶯小姐到會專題演講「陶花開~留住澎湖的美麗」，黃小姐係一職業婦女，細述其自「而立之年」起即立志學陶，經過二十餘年來的「拿拿捏捏、燒燒烤烤」，終於在全國陶藝界裏闖出自己的一片天空，其作品除了經常性於國內各博物館展覽外，更獲得許多比賽大獎，近年來更是以故鄉特有之人文

背景與渾然天成之美景為創作靈感，創造出獨一無二與眾不同之陶風，所擅長之「天人菊、窗櫺、玄武岩」等陶藝品更是令人感到耳目一新，觸發出人們由內心對於鄉情的激動。

專題演講中透過作品與影片，讓同仁對於本縣藝術創作家的內心世界，有了更深一層的瞭解，對於陶藝品展現出不同角度的美，亦期能提昇個人對於藝術品的賞析。





莊秘書長山雄 陳議員定國 獲國立澎湖高級海事水產職業學校表揚傑出校友

澎湖高級海事水產職業學校創校87週年表揚各行各業傑出表現之校友，傑出校友表現是在校同學最好的榜樣並將其傑出表現分享給母校之學弟妹，更可達到見賢思齊的效果，本會莊秘書長山雄、陳議員定國均獲此殊榮。

莊秘書長山雄，在本會組織自治條例修編後於97年3月19日承劉陳議長器重，調昇為本會首任秘書長職務，廣續襄助議長推展議政業務，為地方繁榮發展貢獻一份棉薄之力。莊秘書長服務公職將屆40載，近10年期間積極推動議事行政革新，強化議事效率，有效提升議員問政品質，策劃發行縣議會會史、議政紀事、55週年專輯、菊島議壇季刊，並將策劃發行60週年專輯，為本縣議政文獻奠定基石；並以一句至理名言：「我們改變不了事實，只能決定自己要怎麼因應；我們改變不了上天發給我們的牌，只能決定怎麼打這副牌」。莊秘書長秉持此理念，深知爬上成功巔峰的秘訣「深學習、深服務」，而挑戰

不是跟別人比賽，而是與自己競賽，早上出家門的時候要自己去感受時代的變化，今天就是勝負的關鍵，努力落實創造願景與夢想；凡事絕不等閒處之，順境也好，逆境也好，只有積極主動才能改變命運。

陳議員定國，秉著服務的精神，替民衆解決生活上的難題，於97年4月參選本會第16屆議員，順利當選，其服務政見為：一、爭取離島觀光帶動地方繁榮、提升民衆生活水準。二、爭取離島土地合理化使用民地有所用。三、協助農民產業升級改善生活。四、全民服務全方位服務為己任。五、照顧弱勢團體、爭取老人福利、爭取離島交通船補助金使離島居民沒有被隔絕的感覺。陳定國議員以「人生就是要不斷的學習，才能迎向成功的未來」作為自勉。勉勵自己必須在不同的場合，能夠有不同的學習，不同的經歷，才能有精采的表現，成就自己的一片天。其中，要以學習為最終之目標，勿讓自己在學習的大道上，迷失、放縱。

劉陳議長受邀 鐵馬驛站揭牌暨菊警鐵騎隊成軍 授旗典禮致詞

為配合推動現在最受到歡迎，可強身又休閒的騎乘自行車活動，本縣警察局特於98年4月16日上午配合「菊警鐵騎隊」的成軍，於全澎11處警察執勤據點成立「鐵馬驛站」，擴大服務抵澎觀光旅遊的鄉親成立「鐵馬驛站揭牌」暨「菊警鐵騎隊成軍」授旗典禮。

劉陳議長於致詞時表示，今天澎湖縣政府警察局設置鐵馬驛站舉行揭牌暨成立菊警鐵騎隊授旗典禮，我們知道，現今有愈來愈多的民衆喜歡騎單車，它不只是一種新時代漸漸流行的運動，更是一種品味及價值感的提升，對於環境最友善的運動，讓單車族能品味澎湖地方特色，帶動觀光及社區福利。警察局建置11處「鐵馬驛站」，提供打氣、加水、旅遊安全諮詢等服務措施，相信對於愛好單車活動之遊客及縣民必能提供極大的助益，而成立菊警鐵騎隊，服務廣大鐵馬族，並配合打造澎湖為「海上明珠、快

樂家園」之新願景，提供快速、加值、e化的警政服務，以治安—安心、交通—順心、服務—貼心，營造一個最友善的空間，讓遊客感受到警察優質的服務，有助於促進本縣觀光事業的發展。

警察局歷年來對本縣推動觀光事業之施政方針，辦理維護旅遊安全工作，舉凡觀光警察執行的各項服務措施、市區停車秩序的改善等，均展現相當具體的成果，深獲觀光客及縣民一致的肯定。

希望警察局在既有的基礎上，持續推動各項維護旅遊安全工作，事先預防觀光發展衍生之治安及交通事故，並致力於改進執勤方式、提升員警執勤技巧與態度，俾能掌握治安脈動，貼近民衆需求，爭取縣民對警察的支持與信賴。





劉陳議長為遲緩兒請命 規劃補助**6**歲以上本島就醫

澎湖縣兒童發展遲緩關懷協會於4月19日上午假身障館舉辦「98年度關懷遲緩兒童暨慶祝兒童節美勞比賽」活動，由理事長吳仁祥主持。本會劉陳議長昭玲、吳議員文相、葉議員竹林等均受邀到場參與。

教育局長胡中鎧表示，教育是無限可能的，家長、學校不要輕易放棄，一定要付出更多的愛心，大家共同來努力，有任何問題也歡迎與縣府暨相關部門聯絡，幫助遲緩兒們走出戶外，走進人群。

劉陳議長表示，目前縣府補助遲緩兒只限制在黃金期的6歲，一走進會場看到小朋友在畫畫，不會覺得他們的能力比別人慢，相信只要用心輔導

都有進步的空間。而遲緩兒一出生

學習過程並非0至6歲後即OK，其實，有上輔導課就會有進步，此外，劉陳議長也為遲緩兒請命認為遲緩兒不是笨，只是學習過程受阻礙，請家長跟我們一起來努力為他們加油！並希望能延長補助年齡，比照6歲以前的小朋友。

會中，吳理事長也特別親自致贈感謝狀給劉陳議長，感謝長期來一直協助該會各項業務辦理、奉獻愛心貢獻良多，讓會務得以順利進行。



劉陳議長接見福建省交通協會台灣辦事處副主任李建生

大陸交通運輸部台灣辦事處辦公室副主任李建生，以福建省交通協會名譽率團蒞澎考察，並於98年3月19日蒞臨拜會劉陳議長，受到劉陳議長熱忱接待。劉陳議長表示，澎湖縣位居兩岸中間，隨著兩岸通航的開啓，全面開放大陸觀光客來台旅遊，對澎湖而言，為推動兩地經貿、文化交流，尋求共同商機共創利多，如能爭取本縣設置為「自由貿易特區」，及爭取與

大陸「海西區」之區域合作，共同來為澎湖地區經濟發展尋求解套，成為兩地間中轉或中繼站，可望促進澎湖之整體經營及發展，擷取產業永續生存與經濟繁榮發展之生機。會談後雙方互贈紀念品以茲留念。





劉陳議長接見海軍 98敦睦遠航訓練支隊艦隊

為讓國人對海軍新一代兵力有所了解，由承德艦、武昌艦兩艘軍艦所組成的海軍98遠航訓練支隊，航抵澎湖，停泊本縣測天島海二軍區碼頭；支隊長劉志斌少將特率艦隊主管於3月11日上午蒞會拜訪劉陳議長，感謝劉陳議長長期支持海軍，並邀登艦參觀。

支隊長劉志斌表示，敦睦遠航訓練是我國海軍的一項傳統訓練，自民國55年起，海軍每年都納編2至5艘軍艦，編組支隊實施，期盼藉由一連串的海上航行訓練，考驗艦體機件的耐用性、人員的操作能力與後勤補給能

力，進而提昇海軍作戰能力；再者透過支隊的作戰與補給演練，讓參與訓練的官兵經由實際磨練，累積經驗，蓄積作戰能量。

劉陳議長與敦睦艦隊代表會晤時，表達對海軍官兵保國衛民、捍衛海疆所作的貢獻表示敬意，並對於國防部為澎湖地方觀光發展同意將澎防部、金龍頭營區的遷移，讓馬公港升級成國際港等議題表達看法及肯定，強調澎湖本身要繼續加強努力，共同凝聚共識，為幫助澎湖地方觀光發展發揮其最大的效益。會後並互換紀念品以茲紀念。

文光國中&菓菓國小 師生戶外教學蒞會參訪

本會第16屆第20次臨時會期間，文光國中&菓菓國小為深化民主教育，由校長楊啓清、陳恩賞分率領全校學生至本會旁聽，現場觀摩議員質詢問政過程，希望透過實境教學，加強學生印象，使學生們了解民主社會政府的施政須以民意為依歸等等作為。劉陳議長對於來自本縣未來的主人翁—學生們，指示接待人員應妥為招待，期希望學生們藉由這難得的

機會能好好觀摩，實地了解觀摩開會時議事運作，並看看議員們在議會為鄉親爭取福利與權益的過程及了解任何一個政策的形成，都是經過不斷討論的，民衆的福利，有許多是來自民意代表的爭取。最後師生於本會大門合影，留下學生天真活潑的一面，共度充實與難忘法治教育的時光，讓學生們獲益良多。





劉陳議長接見金門烈嶼鄉長林金量

小金門烈嶼鄉長林金量，親率課室主管、村鄰長、社區理事長等人員蒞澎做為期3天2夜的參訪行程，由於本縣白沙鄉公所和烈嶼鄉締結為姐妹鄉已近40年歷史，特由宋鄉長國進的引領下於98年4月21日，蒞會拜訪劉陳議長，受到劉陳議長熱烈歡迎。

烈嶼鄉長林金量表示，長期以來貴縣積極爭取觀光博弈事業，除舉辦諮詢性公投，更制定博弈自治條例，希望能學習貴縣諸多公共設施以作為鄉政運作參考。

劉陳議長則表示，歡迎林鄉長蒞澎參觀，本縣與貴縣均同屬離島縣份，地方建設是有許多互相觀摩學習的地方；對於本縣積極爭取設置國際觀光度

假區開放離島設置博弈業，是參照其他國家設置國際觀光度假區開放國際觀光博弈事業的成功經驗；目前已辦理開放澎湖國際觀光度假區觀光博弈事業下鄉宣導說明會，是希望居民能了解離島設置博弈業能帶來榮景，亦希望中央能先在本縣試辦，這可加速本縣建設，振興本縣經濟，以達「雙贏」的效益。

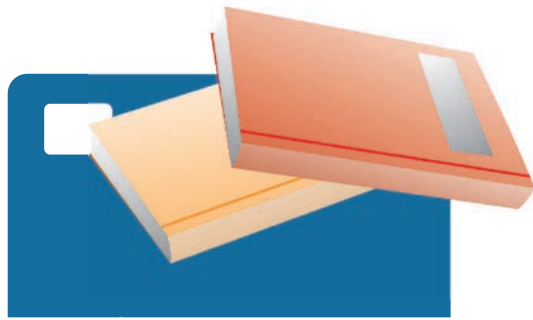
本縣實為最佳先行試辦地區，除了民風淳樸且長住人口不到10萬易於管理，與本島又有一海之隔，地方政府可有效將犯罪率及重大犯罪事件降至最低。此外，本縣本身就是一個觀光島，現行觀光設施的基礎加上目前興建籌備中的多家大型觀光飯店，未來

觀光博弈將與澎湖現有觀光設施融為一體、以澎湖的觀

光資源結合設置國際觀光度假區開放離島設置博弈業，必定能夠吸引大量的國外觀光客及外來遊客。

會晤後並安排互贈禮品、紀念品。





行事曆

CALENDAR

日期	摘要
3月27日	本會第16屆第59次程序委員會
3月31日	議長參加「史前巨鱷潘氏澎湖鱷展」開幕記者會(文化局科學館)
3月31日	本會60週年健行活動協調會(本會5樓)
4月02日	本會第16屆第20次臨時會議員報到(4月2日~4月6日)
4月06日	本會第16屆第20次臨時會臨時動議、閉幕
4月11日	議長率議員暨職員工參加本會60週年慶健行活動-縣府廣場-石泉-菜園-車船處，全程6.2公里
4月13日	澳門環球博彩研究中心拜會
4月20日	本會第16屆第60次程序委員會
4月24日	本會第16屆第61次程序委員會
4月27日	本會辦理教育訓練專題講座(本會5樓)
4月28日	本會組隊參加議會盃桌球賽暨議員國內考察(4月28日~4月30日)
4月28日	地方議會盃桌球錦標賽開幕典禮(台中縣議會)
5月01日	本會第16屆第62次程序委員會
5月08日	本會第16屆第7次定期會議員報到(5月8日~6月6日)
5月11日	本會第16屆第7次定期會開幕、縣長施政總報告
5月13日	議長參加關稅總局「運星艦敦睦登艦參訪活動儀式」(馬公港)
5月14日	卓越雜誌總編拜會、馬來西亞雲頂集團拜會
5月28日	本會組隊參加本縣端午節龍舟競賽(第三漁港)
6月06日	本會第16屆第7次定期會閉幕
6月09日	台中縣議會第三審查小組來會拜訪



松島戰艦 沉沒緣由

澎湖馬公現在經濟建設的相當不錯，尤其是民權路附近一帶，現在是商業黃金地段，而日據時代，可不是現在所見的一片繁榮景象，是一個人跡罕至、荒涼僻靜的地方。

日據時代的民權路附近一帶，是一座居民茶餘飯後的休憩公園，公園裡除了花草樹木，還有假山和石桌、椅，甚至還有噴水池，不過最引人注目的就是以前松島艦主砲砲身所立的「軍艦松島殉難將兵慰靈碑」，以及車葉一只、石碑一座，這是日本為了紀念松島艦及艦上軍官兵所設立的公園。

澎湖是東亞交通之咽喉要道，是日本的南方門戶，與清國福建艦隊之根據地福州灣，僅一水之隔，到達英國東洋艦隊

基地之香港，及美國位於東洋唯一之軍港馬尼拉之斯比克灣，亦皆只有一日多的航程，而與法國東洋艦隊基地西貢，又不太遠，從戰略位置來看，可視出澎湖的地位對於日本的重要性。

基於以上諸點，澎湖這被標示為「帝國最西南端的離島，國家的干城，國防的第一線」的國境之南，形成了日本帝國之第一道關卡，又是臺灣島之鎖鑰。日方致力於將澎湖建設為日本帝國的軍港，陸續在馬公對岸的測天島設置馬公要港部、要塞司令部、水雷敷設隊、重砲兵隊、港務部、憲兵隊、衛戍病院等。

松島戰艦是1892年下水的英製快速巡洋艦，排水量4,278噸，主砲為32公分加農砲1門，是日本一艘非常精良的戰艦，最大航速16節，同型艦有嚴島、橋立，有「三景艦」的外號，且在中日甲午戰爭黃海海戰時，擔任日方聯合艦隊的旗艦。



- 蛇頭山日本海軍松島艦紀念模型，中突出石碑為日人所立紀念碑。



松島艦的戰功彪炳，為日本立下不少戰績，雖然松島艦在黃海海戰被清軍北洋艦隊的定遠艦、鎮遠艦兩艦對戰下中彈起火，失去了戰鬥能力差點沉沒，但終於還是成功退走。西元1905年松島艦且參加過日俄戰爭的日本海海戰，打敗俄羅斯艦隊，是一艘威震海域、屢建戰功的軍艦。

日本佔領台澎後，不斷派遣海軍船隊窺視大陸沿海港灣，企圖入侵中國大陸，因此馬公港就成為日本轉戰的重要海軍基地，當時日本船艦松島號為首的海軍特遣船隊，就是以馬公港作為修護補給的基地。西元1907年由於艦型已老舊，三景艦遂被編入練習艦隊。

松島艦於西元1908年搭載日本海

軍兵學校第35期學生，實施東南亞地區訓練遠航，途經南洋等地，回航時靠泊澎湖馬公。

想不到在西元1908年4月30日凌晨發生火藥庫爆炸，導致被喻為打不沉的軍艦就這樣沉沒，艦長矢代由德大佐、艦上官兵以及海軍軍官後補生，死亡達225人，據傳當時持續的爆裂聲音震的民宅搖晃，居民還以為天地發生了什麼大事。

關於松島艦的沉沒，而且是同樣的情形發生了三次，日本早已調查多年卻無所獲，而且對外宣稱是觸礁而沉。直到另一次的引爆軍艦事蹟敗露，才知道原來係遭人為炸沉，而兇手正是這艘船艦的機關長，這名機關長不幸被捕後就被處死。

松島艦的機關長是一位沉默寡言的人，個性極為孤僻，位居海軍大尉，出生於日本，是位中、日混血兒，父親是中國東北人，母親是日本人，他父親因為反抗日本暴行，被日軍關東軍處死。

機關長為了報殺父之仇，了卻自己的心願，於是抱著成仁的心態，利用自己在日本海軍服役的機會，一直策劃炸沉日本戰艦，松島戰艦便是三艘被炸沉的船艦其中之一。

後來日本政府為了紀念松島艦的赫赫戰績以及殉職的官兵，經過日本天皇的批准後，於是在1911年以打撈上岸的松島艦主砲及車葉，在馬公民權路一帶，設立了這一座具有侵略性的紀念公園，並立主砲砲管為「軍艦松島殉難將兵慰靈碑」以茲紀念。

松島紀念公園在日據時代，曾是一處最吸引人的休閒場所，不過在第二次世界大戰當時，因為戰火而滿目瘡痍，變成一片荒涼的地方。光復後，經過政府的變革及經營，當初人跡罕至的淒涼一片的松島公園，已成為現今馬公市的商業中心，昔日的淒涼景象已不復存在。

松島艦紀念碑的現址，是後來

在風櫃尾蛇頭山上重建的。相當可惜的是，因為當時的馬公市都市計畫發展，在拆除紀念碑之時，砲管由馬公街上某中藥舖所私藏，後不知去向，車葉也在當時流落他方，不知去向！

到目前為止不知有沒有學者專家對於這樣傳說加以考證，假如是屬實的，這位中、日混血的機關長，是不是如此的抗日英雄，更應該立碑紀念才是呢！



預祝

劉陳議長昭玲、藍副議長俊逸暨全體議員

眾望所歸

高票當選

澎湖縣議會第17屆議員

菊島議壇

社長 莊山雄 全賀
暨全體編審同仁